

- 3) Die Angaben bezüglich der Verfasserschaft hat Zurlauben Jahre später selber gemacht.

---

Konzept? - AH 115, 293-306 - Blatt 293<sup>F</sup>, 301<sup>V</sup>-305 und 306<sup>V</sup> leer

## 82

1755 Juli 10., Versailles

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON [JEAN-BAPTISTE] DE FRANCE AN BARON [BEAT FIDEL] "DE ZURLAUBEN ... [BRIGADIER] DES ARMEES DU ROY [LUDWIG XV.] ET CAPITAINE DE SES GARDES SUISES", "RUE NEUVE DU LUXEMBOURG", PARIS

---

"Je prends assurément ... Toute La part possible a la perte que vous Venéz de faire de M.<sup>F</sup> Votre oncle [Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben gemeint, dieser war am 24. Juni 1755 verstorben], je désirerois de tout mon Coeur pouvoir vous procurer, aussitôt que Vous le desiréz, La permission que Vous demandéz a Monseigneur [den Colonel général des Suisses et Grisons, Louis-Auguste de Bourbon, Prince de Dombes, gemeint; de France war dessen Secrétaire des commandements] pour vous rendre chez Vous [Zug gemeint], mais je n'en suis point a portée. S.A.S. est a anet. neantmoins je Suis persuadé qu'Elle ne Vous La refusera point. Je Vous souhaite un heureux voyage, et un succès favorable dans L'arrangement de Vos affaires [- offenbar musste Beat Fidel Zurlauben im Auftrag seines Onkels, des Gardeobersten Beat Franz Plazidus Zurlauben, des Verstorbenen Hinterlassenschaft regeln; beachte, dass der Gardehauptmann damals bereits Mitbesitzer von des Abbés Weingartenhofs in Zug war]. Je Vous Remercie pareillement de vos trois volumes [damit dürften vermutlich die Bde. VI-VIII, der 1752-1753 in Paris erschienenen, von Beat Fidel Zurlauben verfassten Histoire militaire gemeint sein], je ne doute point qu'ils ne soient aussy interessant que Les autres [die ebenda 1751 erschienenen Bde. I-V gemeint] et je les Liray avec plaisir. J'ay L'honneur d'etre ...".

- 1) Auf dem Adressenschild findet sich noch der Stempelaufdruck: "DEVERSAILLES" sowie Zahlenangaben, die vermutlich als Taxangaben zu interpretieren sein dürften.

---

Original, mit Siegel - AH 115, 307-308 - Blatt 307<sup>V</sup> und 308<sup>F</sup> leer